

In the analytical derivation of the coarse-grained Poisson operator, several approximations that are related to the difference in length scales (3.2) are used. The crossover in length scale from the more microscopic Cahn-Hilliard level to the more macroscopic Doi-Ohta level is performed through the smoothing function $\chi(\mathbf{r}_1 - \mathbf{r}_2)$. While the details of the derivation for some of the elements of $L^{(2)}$ are given in the Appendix A, here we give their final expressions

$$L_{\rho\mathbf{g}}^{(2)}(\mathbf{r}_1, \mathbf{r}_2) = \rho(\mathbf{r}_2) \frac{\partial\chi}{\partial\mathbf{r}_2}. \quad (3.14a)$$

$$L_{\mathbf{g}\mathbf{g}}^{(2)}(\mathbf{r}_1, \mathbf{r}_2) = \mathbf{g}(\mathbf{r}_2) \frac{\partial\chi}{\partial\mathbf{r}_2} - \frac{\partial\chi}{\partial\mathbf{r}_1} \mathbf{g}(\mathbf{r}_1), \quad (3.14b)$$

$$L_{\epsilon\mathbf{g}}^{(2)}(\mathbf{r}_1, \mathbf{r}_2) = \epsilon(\mathbf{r}_2) \frac{\partial\chi}{\partial\mathbf{r}_2} + p(\mathbf{r}_1) \frac{\partial\chi}{\partial\mathbf{r}_2}, \quad (3.14c)$$

$$L_{P\mathbf{g},\beta}^{(2)}(\mathbf{r}_1, \mathbf{r}_2) = \frac{\partial}{\partial r_{2\alpha}} \left[\left(2p_{\alpha\beta}(\mathbf{r}_2) - \frac{1}{3}P(\mathbf{r}_2)\delta_{\alpha\beta} \right) \chi \right] + P(\mathbf{r}_2) \frac{\partial\chi}{\partial r_{2\beta}}, \quad (3.14d)$$

$$\begin{aligned} L_{\mathbf{p}\mathbf{g},\alpha\beta\gamma}^{(2)}(\mathbf{r}_1, \mathbf{r}_2) &= \frac{\partial}{\partial r_{2\alpha}} \left[\left(p_{\beta\gamma}(\mathbf{r}_2) + \frac{1}{3}P(\mathbf{r}_2)\delta_{\beta\gamma} \right) \chi \right] \\ &\quad + \frac{\partial}{\partial r_{2\beta}} \left[\left(p_{\alpha\gamma}(\mathbf{r}_2) + \frac{1}{3}P(\mathbf{r}_2)\delta_{\alpha\gamma} \right) \chi \right] \\ &\quad - \frac{2}{3}\delta_{\alpha\beta} \frac{\partial}{\partial r_{2\nu}} \left[\left(p_{\nu\gamma}(\mathbf{r}_2) + \frac{1}{3}P(\mathbf{r}_2)\delta_{\nu\gamma} \right) \chi \right] \\ &\quad - \left(\frac{\partial}{\partial r_{2\gamma}} p_{\alpha\beta}(\mathbf{r}_2) \right) \chi, \end{aligned} \quad (3.14e)$$

$$L_{l\mathbf{g},\beta}^{(2)}(\mathbf{r}_1, \mathbf{r}_2) = -\frac{l(\mathbf{r}_1)}{P(\mathbf{r}_1)} p_{\alpha\beta}(\mathbf{r}_1) \frac{\partial\chi}{\partial r_{2\alpha}} - \frac{1}{3}l(\mathbf{r}_1) \frac{\partial\chi}{\partial r_{2\beta}} - \frac{\partial l(\mathbf{r}_1)}{\partial r_{1\beta}} \chi. \quad (3.14f)$$

where $\chi = \chi(\mathbf{r}_1 - \mathbf{r}_2)$. With this, we obtained all the elements of the coarse-grained Poisson operator $L^{(2)}$, since the elements $L_{\mathbf{g}P}^{(2)}$, $L_{\mathbf{g}\mathbf{p}}^{(2)}$, and $L_{\mathbf{g}l}^{(2)}$ are obtained from the antisymmetry condition for $L^{(2)}$. We note the occurrence of the smoothing function $\chi(\mathbf{r}_1 - \mathbf{r}_2)$ in the Poisson operator $L^{(2)}$. Indeed, when looking at the elements of $L^{(2)}$ which involve only the hydrodynamic fields ρ , \mathbf{g} , and ϵ , we see that they differ from the appropriate elements of $L^{(1)}$ in (2.6) only in locality, i.e., instead of the Dirac delta function, we rather have a smoothing function $\chi(\mathbf{r}_1 - \mathbf{r}_2)$. While the original Cahn-Hilliard model is local in space, the coarse-grained model, instead, takes into account the whole volume element $v(\mathbf{r}_1)$ of the smoothing function $\chi(\mathbf{r}_1 - \mathbf{r}_2)$. By assumption of the length scales comparison (3.2), this smoothing function behaves simply as a delta function on the Doi-Ohta level due to the difference in length scales. Alternatively, the expressions for the elements of the Poisson matrix (3.14d)-(3.14f) could be also obtained based only on the mathematical character of